



TUMBLING DRYER
T - TR SERIES

TUMBLING DRYER

T - TR SERIES

ITA	ENG	FRA	DE	U.M.	T 9	T 15	T 25	T 55	T 80	TR 15	TR 25
CAPACITÀ DI CARICO	LOADING CAPACITY	CAPACITÉ DE CHARGEMENT	Ladevermögen	Kg (Lbs)	9 (20)	15 (33)	25 (55)	55 (121)	80 (176)	15 (33)	25 (55)
Cesto	Drum	Tambour	TROMMEL								
Diametro	Diameter	Diamètre	Durchmesser	mm	692	763	900	1125	1463	763	900
Profondità	Depth	Profondeur	Tiefe	mm	596	734	774	1110	1456	734	774
Giri cesto/1'	R.P.M.	Tours tambour/1'	Trommelgeschwindigkeit	rpm	39	39	36	36	25	39	36
Motore	Motor	Moteur	MOTOR								
Versione senza inversione del cesto	Version without drum inversion	Version sans inversion tambour	Ausführung ohne umkehrschalter	Kw	0:05	0:05	0:05	-	-	0:05	0:05
Versione con inversione del cesto	Version with drum inversion	Version avec inversion tambour	Ausführung mit vzumkehrschalter	Kw	0.25x2	0.25x2	0.25x2	1:01	2.2x2	0.5x2	0.5x2
Collegamenti	Connections	Raccordements	Anschlüsse								
Entrata gas	Gas inlet	Entrée gaz	Gaszufuhr	Ø	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1 1/4"	-	-
Entrata vapore	Steam inlet	Entrée vapeur	Dampfzufuhr	Ø	1/2"	1/2"	1/2"	3/4"	1"	3/8"	3/8"
Scarico condensa (Solo vapore)	Condense exhaust (steam only)	Vidange vapeur	Kondensablass	Ø	1/2"	1/2"	1/2"	3/4"	1/4"	3/8"	3/8"
Scarico aria	Air exhaust	Vidange air	Luftablass	Ø mm	195	195	195	300	250x2	-	-
Ingresso acqua	Water inlet	Entrée eau	Wasserzufuhr	Ø	-	-	-	-	-	1/2"	1/2"
Scarico acqua	Water drain	Vidange eau	Wasserablass	Ø	-	-	-	-	-	1/2"	1/2"
Consumi Versione vapore	Consumptions Steam Version	Consommations Version vapeur	Verbrauch Dampfausführung								
Vapore	Steam	Vapeur par cycle	Dampfverbrauch	Kg/h	22	35	50	125	250	12	15
PRESSIONI	PRESSION	PRESSION	DRUCK								
Vapore min÷max	Steam min÷max	Vapeur min÷max	Dampf min ÷ max	bar	4÷8	4÷8	4÷8	4÷8	4÷8	4÷8	4÷8
Acqua min÷max	Water min÷max	Eau min÷max	Wasser min ÷ max	bar	-	-	-	-	-	2÷5	2÷5
POTENZA Versione elettrica	POWER Electric version	PUISSANCE Version électrique	LEISTUNG Elektrische ausführung								
Potenza elettrica	Electric power	Puissance installée	Elektrische leistung	Kw	15	18	18	38,6	94,5	9	9
Versione a gas	Gas version	Version à gaz	Gasausführung								
Potenza termica	Termal power	Puissance thermique installée	Wärmeleistung	kcal/h	15.000	20.000	25.000	50.000	170.000	---	---
DIMENSIONI	DIMENSIONS	ENCOMBREMENT	AUSMAßE								
Larghezza	Width	Largeur	Länge	mm	740	806	940	1250	1850	810	950
Profondità	Depth	Profondeur	Tiefe	mm	950	1030	1120	1600	2350	1450	1400
Altezza	Height	Hauteur	Höhe	mm	1505	1825	1970	2150	2080	1925	2075
Peso netto	Net weight	Poids net	Nettogewicht	Kg	160	220	260	660	2080	300	340
DIMENSIONI CON RIBALTAMENTO	TILTING DIMENSIONS	ENCOMBREMENT AVEC RENVERSEMENT	AUSMAßE MIT UMKIPPEN								
Larghezza	Width	Largeur	Länge	mm	-	-	-	1250	1850	-	-
Profondità	Depth	Profondeur	Tiefe	mm	-	-	-	1650	2350	-	-
Altezza	Height	Hauteur	Höhe	mm	-	-	-	2230	2645	-	-
Peso netto	Net weight	Poids net	Nettogewicht	Kg	-	-	-	750	2080	-	-
Livello emissioni sonora	Sound level emission	Niveau emission sonore	Niveau lärmsemission	dB(A)	<70	<70	<70	<70	<70	<70	<70

Descrizioni, dati, misure, colori, non sono impegnativi e possono variare senza alcun preavviso. Descriptions, poids, mesures, figures et couleurs sont données sans engagement de notre part. Beschreibungen, Gewichte, Maße, Bilder und Farben sind unverbindlich. Descripción, datos, medidas y colores se facilitan sin compromiso u pueden ser variados sin previo aviso. Description, weights, measurements, pictures are not binding.



TEKNOZEN S.R.L.
 Zona Ind. Nord
 06012 Città di Castello (PG) Italy
 Tel: +39 075 8558338
 Fax: +39 075 8520717
 www.teknozen.it
 teknozen@teknozen.it

PROUDLY MADE IN ITALY